



# LILY ALLEN NOT FAIR

Merci à lacoccinelle.net pour la traduction  
Not Fair (Injuste)

Dans cette chanson, Lily dépeint l'homme génial, mais il y a un hic, selon elle, il est nul au lit, il ne pense qu'à lui et à faire sa petite affaire, il ne pense qu'à prendre sans donner, elle se demande alors si elle est trop dure avec lui, en tout cas elle trouve cette situation vraiment injuste, tout semblait si bien.

**Oh, he treats me with respect,**  
*Oh, il me traite avec respect*  
**He says he loves me all the time,**  
*Il me dit tout le temps qu'il m'aime*  
**He calls me 15 times a day,**  
*Il m'appelle 15 fois par jour*  
**He likes to make sure that i'm fine,**  
*Il aime s'assurer que je vais bien*  
**You know I've never met a man,**  
*Tu sais, je n'ai jamais rencontré un homme*  
**Whose made me feel quite so secure,**  
*Qui me fasse me sentir tant en sécurité*  
**He's not like all them other boys,**  
*Il n'est pas comme tous ces autres mecs*  
**They're all so dumb and immature.**  
*Ils sont tous si stupides et immatures*

**There's just one thing,**  
*Il n'y a qu'une chose,*  
**That's getting in the way,**  
*Qui me gêne*  
**When we go up to bed your just no good,**  
*Quand nous somme au lit tu es juste mauvais*  
**Its such a shame !**  
*C'est une sacrée honte !*  
**I look into your eyes,**

**Association Varoise de Danse Country**

*Je te regarde dans les yeux*  
**I want to get to know you,**  
*Je veux apprendre à te connaître*  
**And then you make this noise,**  
*Et c'est là que tu produis ce son*  
**And its apparently its all over**  
*Et c'est apparemment déjà la fin.*

**Its not fair,**  
*C'est injuste,*  
**And I think your really mean,**  
*Et je crois que tu es vraiment mauvais*  
**I think your really mean,**  
*Je crois que tu es vraiment mauvais*  
**I think your really mean.**  
*Je crois que tu es vraiment mauvais*

**Oh your supposed to care,**  
*Oh tu es sensée t'en occuper*  
**But you never make me scream,**  
*Mais tu ne me fais jamais crier*  
**You never make me scream,**  
*Tu ne me fais jamais crier*

**Oh it's not fair,**  
*C'est injuste*  
**And it's really not ok,**  
*Et c'est vraiment incorrect*  
**It's really not ok,**  
*C'est vraiment incorrect*  
**It's really not ok,**  
*C'est vraiment incorrect*

**Oh your supposed to care,**  
*Oh tu es sensé t'en préoccuper*  
**But all you do is take,**  
*Mais tout ce que tu fais c'est prendre*  
**Yeah, all you do is take.**  
*Ouais, tout ce que tu fais c'est prendre.*

**I lay here in this wet patch**  
*Je suis allongée avec ce préservatif mouillé*  
**In the middle of the bed,**  
*Au milieu du lit,*  
**Im feeling pretty damn hard done by**  
*Je me sens assez méchamment vidée*  
**I spent ages giving head.**

*Passant des siècles à te caresser avec la bouche (\*\*Pour ne pas dire autre chose. \*\*)*

**Then i remember all the nice things**

*Puis je me rappelle toutes les bonnes choses*

**That you've ever said to me,**

*Que tu m'as toujours dites*

**Maybe im just over reacting**

*Peut-être suis-je trop impulsive ?*

**Maybe your the one for me.**

*Peut-être que es-tu celui qu'il me faut ?*

**There's just one thing,**

*Il n'y a qu'une chose,*

**That's getting in the way,**

*Qui me gêne*

**When we go up to bed your just no good,**

*Quand nous somme au lit tu es juste mauvais*

**Its such a shame !**

*C'est une sacrée honte !*

**I look into your eyes,**

*Je te regarde dans les yeux*

**I want to get to know you,**

*Je veux apprendre à te connaître*

**And then you make this noise,**

*Et c'est là que tu produis ce son*

**And its apparently its all over**

*Et c'est apparemment déjà la fin.*

**Its not fair,**

*C'est injuste,*

**And i think your really mean,**

*Et je crois que tu es vraiment mauvais*

**I think your really mean,**

*Je crois que tu es vraiment mauvais*

**I think your really mean.**

*Je crois que tu es vraiment mauvais.*

**Oh your supposed to care,**

*Oh tu es sensée t'en occuper*

**But you never make me scream,**

*Mais tu ne me fais jamais crier*

**You never make me scream,**

*Tu ne me fais jamais crier*

**Oh it's not fair,**

*C'est injuste*

**And it's really not ok,**

*Et c'est vraiment incorrect*

**It's really not ok,**

*C'est vraiment incorrect*

**It's really not ok,**

*C'est vraiment incorrect.*

**Oh your supposed to care,**

*Oh tu es sensé t'en préoccuper*

**But all you do is take,**

*Mais tout ce que tu fais c'est prendre*

**Yeah, all you do is take.**

*Ouais, tout ce que tu fais c'est prendre*